

IL TRENTINO A NATEXPO 2023

Parigi, 22-24 ottobre 2023

Proposta di partecipazione per aziende biologiche trentine

Premessa

Trentino Sviluppo supporta da alcuni anni la crescita delle imprese del settore biologico trentino attraverso la realizzazione di eventi, analisi di mercato e approfondimenti di settore. Nell'ultimo anno è nato un progetto per la costruzione del cluster delle imprese trentine del settore biologico **#OrganicTrentino**, collegato ad un **Osservatorio di settore**, che ha come obiettivo la mappatura e l'analisi delle aziende trentine del comparto e la costruzione di una piattaforma di servizi in ottica **Platform Thinking** che prevede la possibilità di erogare e fruire di servizi consolidati e nuovi con un approccio semplice ed innovativo che permette sia la fruizione di contenuti, sia l'espressione di bisogni oltre che favorire l'incontro e lo scambio di informazioni e idee tra tutti gli attori coinvolti.

Il **comparto del biologico** è sempre più importante all'interno dell'industria alimentare trentina e presenta una crescita costante sia in termini di numero di aziende certificate (1.302 nel 2022 di cui 1.134 produttori, 167 trasformatori e 1 importatore preparatore), sia di prodotti disponibili al pubblico, sia di superficie agricola coltivata (oltre 26.600 ettari nel 2021) – *Fonte Ufficio Produzioni Biologiche della Provincia autonoma di Trento.*

Il **mercato francese** è un mercato in forte crescita e che suscita grande interesse per il settore biologico; si posiziona infatti al secondo posto come mercato di destinazione dell'export biologico italiano dopo la Germania e al terzo posto come fatturato nel retail dopo Stati Uniti e Germania con un valore di 11 miliardi di euro. È un mercato che è già stato approcciato nel biennio 2022-2023 nel corso di alcune iniziative di Trentino Sviluppo per le imprese del settore come, ad esempio, per la realizzazione di un progetto di **Lead Generation** che ha coinvolto 5 imprese trentine e 6 buyer francesi e la realizzazione, in collaborazione con Nomisma, di **un'indagine sul consumatore francese** e la sua propensione all'acquisto di prodotti biologici e trentini nell'ambito del progetto #OrganicTrentino.

La **fiera Natexpo** è il principale evento dedicato al biologico nel mercato francese e ospita tutti i principali player del settore, coinvolgendo attori della grande distribuzione, della vendita al dettaglio e online e le principali associazioni di riferimento. Si svolge ad anni alterni a Parigi e Lione e attende per l'edizione del 2023 circa 2300 espositori e 18.000 visitatori professionali. L'edizione di Lione di settembre 2022 è stata oggetto di visita scouting da parte di Trentino Sviluppo e si è rivelata molto interessante per la presenza effettiva dei principali attori commerciali.

Trentino Sviluppo intende partecipare con uno stand istituzionale alla fiera Natexpo di **Parigi (22-24 ottobre p.v.)** con l'obiettivo di promuovere il sistema biologico trentino nel mercato e partecipare alla sessione di convegni con la presentazione dell'indagine sul consumatore biologico francese, offrendo anche alle aziende biologiche trentine una possibilità di visibilità internazionale e di un primo approccio al mercato

francese in due modalità principali: una **proposta di base** – gratuita – e una **proposta partecipata** – a pagamento.

1) Destinatari

Il progetto è rivolto alle imprese trentine dei settori ammessi alla manifestazione: **settore alimentare e bevande, integratori, ingredienti e materie prime, prodotti cosmetici e per l'igiene, servizi e soluzioni digitali, tessile** con sede legale e/o operativa in provincia di Trento, aventi i codici attività ammessi dai criteri generali della LP 6/99 in merito agli aiuti alla commercializzazione delle imprese trentine¹.

2) Criteri di ammissione

È requisito obbligatorio alla partecipazione essere in possesso della **certificazione biologica in regolare corso di validità**. Le aziende che al momento dell'iscrizione fossero in attesa di rinnovo o di nuova emissione della certificazione biologica potranno comunque fare domanda, ma l'iscrizione resterà in sospeso fino all'ottenimento o all'aggiornamento della stessa.

3) Azioni previste

La partecipazione alla fiera è prevista in forma istituzionale mediante l'organizzazione di uno stand di rappresentanza del territorio di 12mq a disposizione, come punto di appoggio condiviso, per le aziende trentine interessate a visitare la manifestazione per uno o più giorni. Non sono invece previsti spazi espositivi dedicati specificatamente alle imprese.

Le aziende trentine potranno partecipare alla manifestazione in due modalità:

a) **Proposta di base – con presentazione di sistema (gratuita)**

Prevede l'inserimento di un profilo aziendale all'interno di uno specifico ambiente digitale realizzato ad hoc da Trentino Sviluppo che racconta le aziende biologiche del territorio che sarà condiviso in fiera a tutti gli interessati. L'inserimento nell'ambiente web comporta per le imprese l'invio dei contenuti e dei materiali multimediali necessari alla compilazione della pagina dedicata (immagine aziendale, descrizione, contatti ecc.); eventuali costi per la realizzazione dei materiali necessari sono a carico delle singole imprese.

b) **Proposta partecipata – con presentazione di sistema e presenza come co-espositore (a pagamento)**

Prevede l'inserimento a catalogo come co-espositore di Trentino Sviluppo e dà accesso a tutti i servizi collegati, quali l'inserimento nel catalogo ufficiale della fiera, l'accesso alla manifestazione e a tutti i convegni, l'ottenimento di codici invito illimitati per i propri clienti e la possibilità di utilizzare la piattaforma virtuale della fiera per l'organizzazione degli incontri b2b con i buyer. Partecipando come co-espositore le imprese saranno automaticamente inserite nell'ambiente

¹ Si riporta il T.U. relativo ai criteri e alle modalità di applicazione della LP 6/99 contenente nell'allegato A l'elenco dei codici ATECO ammessi al contributo:

http://www.apiae.provincia.tn.it/binary/pat_apiae/LP6_99_tutti/T_U_criteri_generali_al_28_dicembre_2017.1516871674.pdf

digitale (come da proposta di base) in posizione evidenziata; potranno inoltre organizzare degli appuntamenti in presenza con gli operatori francesi anche nel caso di visita per una sola giornata, oppure online nelle date della fiera o in un momento successivo. Gli incontri potranno anche essere mediati dai rappresentanti di Trentino Sviluppo presenti in fiera; in questo caso si specifica che Trentino Sviluppo potrà trasferire informazioni sull'azienda e raccogliere dettagli sull'interlocutore francese, ma che non potrà in alcun caso gestire trattative commerciali per conto dell'azienda.

In occasione della partecipazione alla fiera Natexpo, Trentino Sviluppo parteciperà ad una **sessione convegnistica** per la presentazione degli esiti della **ricerca sulla propensione all'acquisto di prodotti biologici trentini da parte del consumatore francese**, realizzata con la collaborazione di [Nomisma](#) nell'ambito del progetto di piattaforma di servizi per imprese biologiche trentine - **#OrganicTrentino**.

La partecipazione istituzionale prevede anche la realizzazione di un **piano di comunicazione** a supporto della partecipazione al progetto con l'obiettivo di valorizzare il territorio e il sistema biologico trentino nel suo complesso. Lo spazio istituzionale preallestito sarà abbellito con immagini e dati rappresentativi del territorio e del comparto.

4) Condizioni di partecipazione

La partecipazione come co-espositore è possibile senza limiti numerici. Per la realizzazione dell'ebook digitale è previsto il coinvolgimento di un numero **minimo di 6 imprese**.

L'azienda iscritta sia alla Proposta di base che alla Proposta partecipata si impegna a collaborare alla positiva realizzazione dell'iniziativa mettendo a disposizione, anche a propria cura e spese, documentazione e materiali utili alla realizzazione del progetto e muniti delle eventuali necessarie liberatorie, con possibilità per Trentino Sviluppo di utilizzarli per la propria attività e quindi, a mero titolo esemplificativo, di utilizzare, riprodurre, modificare, editare, stampare, diffondere, pubblicare, comunicare al pubblico i suddetti materiali senza alcun obbligo e a propria esclusiva discrezione (da soli e/o in abbinamento ad altre audio/fotografie/immagini/testi e/o a loghi/marchi/prodotti della Committente e/o di terzi autorizzati e/o sincronizzati con musiche), senza alcuna limitazione (di tempo, di territorio, forma e modo) complessivamente e/o nei singoli dettagli, con ogni modo e mezzo, in qualsiasi formato (digitale, cartaceo, ecc.), attraverso qualsiasi canale distributivo sia offline che online, inclusi i social network, per qualsiasi finalità. Tale utilizzo comprende, tra l'altro, la modifica, l'elaborazione dei suddetti materiali, la facoltà di procedere alla combinazione degli stessi con altri audio, altre immagini, con testi e grafiche, potendo anche tagliarli, ridurli, modificarli o adattarli sia direttamente sia tramite terzi. L'azienda iscritta si impegna a mettere a disposizione i suddetti materiali in ottica di promozione individuale e di sistema, amplificare le azioni di promozione attivate e dare riscontro in merito agli esiti del progetto. L'azienda iscritta si impegna a mettere a disposizione i suddetti materiali e che i contenuti siano leciti e originali e non siano lesivi di diritti di terzi.

Non saranno ammesse alla partecipazione le aziende eventualmente non in regola con i pagamenti nei confronti di Trentino Sviluppo.

Per partecipare al progetto l'azienda deve aver compilato il questionario di profilazione utile all'implementazione dell'Osservatorio del cluster delle imprese biologiche trentine:

www.nomisma.it/survey

La partecipazione al progetto nella modalità **a) Proposta di base è gratuita.**

La partecipazione al progetto nella modalità **b) Proposta partecipata è di € 500,00 + iva (€ 610,00 complessivi)** ad impresa e comprende:

- l'iscrizione al catalogo della fiera;
- l'attivazione dei servizi della fiera riservati agli espositori (accesso alla manifestazione, partecipazione ai convegni, pass invito per clienti, partecipazione alla piattaforma virtuale e possibilità di organizzare incontri b2b);
- l'inserimento del proprio profilo aziendale nell'ebook dedicato alle imprese biologiche trentine;
- la possibilità di appoggiarsi allo stand istituzionale di Trentino Sviluppo per la gestione degli incontri;
- la possibilità di essere presentata da Trentino Sviluppo in incontri con potenziali buyer.

Restano a carico delle aziende tutti i costi vivi di viaggio e tutti gli altri eventuali costi per le azioni non menzionate nel presente bando.

5) Termini e modalità di adesione

Le aziende potranno iscriversi al progetto dal giorno di uscita del bando **entro venerdì 23 giugno 2023.**

Eventuali domande pervenute oltre la data di scadenza del bando, solamente per la partecipazione alla Proposta di base, potranno essere valutate ed accettate, previa positiva valutazione di Trentino Sviluppo.

La richiesta di adesione dovrà avvenire attraverso l'invio della domanda al seguente

[Link al modulo di adesione](#)

Per confermare l'adesione è richiesto il pagamento contestuale della quota di partecipazione al progetto - ove prevista - alle seguenti coordinate bancarie:

Unicredit Spa - IBAN IT 93 C 02008 05364 000030049440

Causale: "0012 - Il Trentino a Natexpo 2023 - azienda"

Le aziende riceveranno regolare fattura a seguito del pagamento.

Con la domanda di adesione l'azienda prende atto e si impegna ad accettare tutte le modalità del presente regolamento di partecipazione alla fiera e le condizioni di partecipazione alla fiera Natexpo 2023², nonché ogni altra norma relativa al funzionamento e all'organizzazione della manifestazione, anche se emanate successivamente. Eventuali riserve o condizioni che l'azienda dovesse indicare nella domanda di adesione non saranno ritenute vincolanti da Trentino Sviluppo.

La partecipazione alla manifestazione fieristica da parte delle aziende potrà essere limitata secondo le normative nazionali francesi, con una possibile perdita della quota di partecipazione senza la possibilità di rimborso. Trentino Sviluppo, nel caso di modifiche ai regolamenti di accesso, come sopra disciplinato, anche a ridosso dello svolgimento della manifestazione fieristica, non potrà essere ritenuta responsabile ad alcun titolo. Eventuali ulteriori modifiche relative alle modalità o tempistiche di svolgimento della fiera saranno disciplinate successivamente.

6) Rinuncia alla partecipazione

Le aziende che per qualsivoglia motivo rinunceranno alla partecipazione al progetto a seguito dell'iscrizione sono tenute a comunicarlo in forma scritta inviando una mail a crescita@trentinosviluppo.it.

In caso di rinuncia alla partecipazione al progetto saranno applicate le condizioni di penale previste nelle condizioni generali di partecipazione previste dalla Fiera Natexpo; sarà pertanto trattenuto un importo pari al 50% della quota di adesione in caso di cancellazione oltre i 60 giorni dall'avvio della manifestazione (23 agosto 2023).

Trentino Sviluppo, nel caso di annullamento della manifestazione fieristica, non potrà essere citata per danno ad alcun titolo.

7) Assicurazione

Per partecipare alla manifestazione l'azienda deve essere in possesso di adeguate Polizze Assicurative con congrui valori e massimali in relazione all'attività svolta, delle quali si impegna - a fronte di eventuale specifica richiesta - a trasmetterne copia all'Ente Fiera di Parigi e per conoscenza a Trentino Sviluppo.

8) Clausola di manleva

Le aziende, nella partecipazione al progetto, si impegnano ad utilizzare unicamente materiale (immagini fotografiche, video, poster, loghi, segni distintivi in genere, ecc.) di cui abbiano la legittima titolarità o comunque la libera disponibilità e che non violino diritti di terzi; gli stessi assumono ogni responsabilità conseguente e si impegnano a manlevare e tenere indenne Trentino Sviluppo da qualsiasi richiesta e/o pretesa da chiunque avanzata in merito.

² Dossier tecnico per la partecipazione a Natexpo: chrome-extension://efaidnbmnnnibpcajpcglclefindmkaj/https://natexpo.com/wp-content/uploads/2022/05/Dossier-technique-Natexpo-2022-EN.pdf

L'azienda dichiara di assumere ogni responsabilità in merito alla propria partecipazione al progetto manlevando e tenendo indenne Trentino Sviluppo e suoi aventi causa da qualsiasi pretesa, domanda o azione da chiunque proposta o intrapresa per il pagamento di compensi, oneri (tasse e tributi), somme o risarcimento dei danni da parte di terzi.

9) Pubblicità

Il presente bando viene pubblicato sul sito internet istituzionale di Trentino Sviluppo nella sezione "[Bandi e Appalti](#)".

10) Trattamento dei dati

Il Regolamento UE 2016/679 (GDPR) garantisce che il trattamento dei dati si svolga nel rispetto dei diritti e delle libertà fondamentali, nonché della dignità dell'interessato con particolare riferimento alla riservatezza, all'identità personale ed al diritto alla protezione dei dati.

Il trattamento dei dati che Trentino Sviluppo intende effettuare sarà improntato alla liceità e correttezza nella piena tutela dei diritti e della riservatezza ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (GDPR).

Ai sensi e per gli effetti del Regolamento Europeo n. 679/2016 (cd. GDPR) s'informano i soggetti partecipanti alla presente procedura che:

- a) i dati forniti dai partecipanti alla procedura verranno trattati esclusivamente con riferimento al procedimento per il quale ha presentato la documentazione;
- b) il trattamento sarà effettuato con supporto cartaceo e/o informatico;
- c) il conferimento dei dati è facoltativo ma necessario per dar corso alla presente procedura;
- d) il titolare del trattamento è Trentino Sviluppo;
- e) in ogni momento l'azienda potrà esercitare i suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (GDPR).
- f) l'informativa completa del trattamento dei dati ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 è allegata al presente bando e ne costituisce parte integrante e sostanziale.

11) Disposizioni finali - norme applicabili

Il presente bando è assoggettato alla legge italiana; conseguentemente si applicano - per tutto quanto non espressamente previsto nel bando - le disposizioni del Codice Civile o delle norme speciali vigenti.

Non è ammessa l'apposizione da parte dei soggetti partecipanti alla procedura di alcuna condizione, vincolo, limite o quant'altro di similare in ordine alle attività previste: varranno solamente le condizioni previste dal presente bando.

I soggetti partecipanti alla presente procedura prendono atto ed accettano espressamente che viene eletto il Foro di Trento quale esclusivamente competente per qualsiasi controversia dovesse insorgere in merito all'attuazione o all'interpretazione del presente bando.

I soggetti partecipanti alla procedura, con la presentazione della propria richiesta danno atto di aver preso conoscenza dei Protocolli di prevenzione dei reati ex D.lgs n. 231/2001 e dei reati di corruzione ex L. n. 190/2012 evidenziati nel “Documento di sintesi del Modello di organizzazione, gestione e controllo ex D.lgs 231/2001 integrato ex L. 190/2012”, dei principi contenuti nel Codice Etico e delle regole contenute nel Codice di comportamento degli amministratori, dei dipendenti e dei collaboratori adottati dal Locatore, pubblicati nella sezione “Società Trasparente” del sito internet istituzionale³ e si impegnano a non porre in essere alcun comportamento in violazione dei medesimi o che induca in qualsiasi modo i destinatari a violarli.

Responsabile del Procedimento è l'Ing. Alberto Turchetto, Direttore Ambito Servizi di Trentino Sviluppo.

Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'Area Crescita Imprese Consolidate di Trentino Sviluppo, referente di progetto: **Daniela Pedrotti**, telefono 0464.443111, e-mail crescita@trentinosviluppo.it.

Il Presidente

Sergio Anzelini

Allegati:

- Natexpo_2023_informativa privacy

³ Sezione “Società Trasparente” del sito internet istituzionale:
https://trentinosviluppo.it/it/Istituzionale/Societ%C3%A0_Trasparente/Societ%C3%A0_Trasparente/Societ%C3%A0_Trasparente.aspx